



# НАША ЦЕРКВА



Видання благословив Архієпископ і Митрополит Києва - Матері міст Руських, Галицькій, Патріарх всієї Русі-України, Свято-Успенських Києво-Печерської та Почаївської Лавр Священноархімандрит ФІЛАРЕТ

Релігійний додаток часопису "БОРИСТЕН" ---№ 11(195)---



«Голодомор... Скільки страждань у цьому слові. Живучи сучасним життям, нам подекуди важко повною мірою осягнути глибину трагедії, яку пережили наші співвітчизники у минулому столітті», - Митрополит Епіфаній



## Митрополит Епіфаній очолив Панахиду за жертвами Голодоморів та взяв участь у заходах зі вшанування пам'яті загиблих

23 листопада, з нагоди 86-ої річниці пам'яті про тих, хто невинно загинув у 1932-1933 роках під час Голодомору-геноциду, а також під час інших штучно організованих радянським тоталітарним режимом голодів, у Києві на території національного музею "Меморіал жертв Голодомору", відбулися загальнонаціональні поминальні заходи.



Панахида за жертвами Голодомору-геноциду українського народу очолив Предстоятель Православної Церкви України Блаженнійший Митрополит Епіфаній у співслужженні митрополита Переяславського і Вишневського Олександра та архієпископа Вишгородського Агапіта. У спільній молитві також взяли участь представники Всеукраїнської Ради Церков і релігійних організацій. День пам'яті жертв голодоморів з 1998 року відзначається щороку в четверту суботу листопада. В

цей день вшановується пам'ять жертв голодоморів на території України 1921-1923, 1932-1933 та 1946-1947 років. Внаслідок навмисно організованого радянською владою Геноциду в Україні загинуло понад 10 мільйонів осіб.

Сьогодні молитва за душі жертв голодоморів лунала в усіх храмах Православної Церкви України.

*«Голодомор... Скільки страждань у цьому слові. Живучи сучасним життям, нам подекуди важко повною мірою осягнути глибину трагедії, яку пережили наші співвітчизники у минулому столітті, зrozуміти весь масштаб дій зла і злочинів проти людяності: коли розстрілювали за п'ять колосків, виганяли на смерть запухлих від голоду дітей, забирали у селян останнє, доводили їх до відчаю, смерті, коли країну, яка здавна славиться своєю родючою землею і працьовитим народом, перетворили на суцільну братську могилу безвинних жертв штучного голоду... Страшна пам'ять протіх часів живе у кожному з нас, на ментальному рівні.*

*Вшануймо спільною молитвою пам'ять усіх жертв Голодомору – тих, хто загинув, хто терпів, хто постраждав. І нехай подібна біда на нашій землі ніколи не повториться знову!», – зазначив раніше Блаженнійший Митрополит Епіфаній.*

**Вічна пам'ять жертвам штучного Голодомору-геноциду!**

Прес-служба Київської Митрополії  
Української Православної Церкви (ПЦУ)



“Адреси доброти”

## РУКУ ДОПОМОГИ ЧЕРЕЗ ОКЕАН

Українці США не забувають про рідний край, про своїх людей , про наші клопоти і турботи. Як от *добродійка Валентина Чудовська* (*Wethersfield, CT.*), котра своєю пожертвою потурбувалася про видавничий фонд щомісячника «Бористен» та бюллетеня «Наша Церква».

А ще ми сердечно вдячні за Вашу традиційну увагу до нашого щорічної добroчинної імпрези «Українське Різдво в сиротинці». На наш заклик зробити правдиве свято для сиріт відгукнулися *Тетяна Ясинська* (*Silver Spring, MD.*), *Віктор Бабанський* (*Watchung, N.J.*), *Раїса Кохно* (*North Porth, FL.*), *Василь і Ольга Карпенко* (*Monroe, MI.*), *Маруся Гайова, Ольга Білецька* (*(North Porth, FL.*), *Лідія Ємець* (*Каліфорнія*) та *Олександр Власенко* (*North Porth, FL.*). Усім широко дякуємо!

І звичайно завжди пам'ятаймо про захисників України. Адже вони ризикують найдорожчим – життям. І все заради того , аби була України і ми на цій Землі!

**Влас. інформ.**





## Делегація Православної Церкви України відвідала святині Греції



З благословення Блаженнішого Митрополита Київського і всієї України Епіфанія паломницьким відділом Вінницько-Барської єпархії та паломницьким Центром «Фавор» Переяславсько-Вишневської єпархії була організована поїздка до святинь Греції групи духовенства та вірян на чолі із митрополитами: Вінницьким і Барським Симеоном та Переяслав-Хмельницьким і Вишневським Олександром.

Поїздка тривала з 9 по 15 листопада. У складі групи з 37-ми осіб були представники духовенства Вінницько-Барської, Вінницько-Тульчинської, Волинської, Переяславсько-Вишневської та Сумської єпархій ПЦУ.

Метою поїздки було поклоніння святыням Елладської Православної Церкви, спілкування з грецькими ієрархами, духовенством та представниками чернецтва з метою інформування про стан справ в українському Православ'ї та знайомства їх з духовенством та вірянами з України для зміцнення та подальшого розвитку братських стосунків між нашими Помісними Церквами.

Під час паломництва група відвідала дванадцять монастирів і шість храмів, була прийнята у Фокідській Митрополії митрополитом Феоктистом. Ієрархи та духовенство звершили три Божественні літургії: у храмі святого праведного Іоана Руського (Нео Прокопіон, о. Евбея) – спільно із кліриком храму; у монастирі на

честь преподобного Серафима Саровського і блаженого Августина Іппонійського (Фокідська Митрополія) – спільно з митрополитом Фокідським Феоктистом та духовенством монастиря; у храмі святої мучениці Марини (м. Афіни) – спільно із вікарієм Предстоятеля Елладської Православної Церкви єпископом Андруським Константієм та кліриками храму.

В усіх місцях, які відвідували паломницька група, її зустрічали привітно. Ієрархи, духовенство, ченці та миряни, цікавилися церковним життям в Україні, висловлювали підтримку Православній Церкві України, запрошуvalи паломників у подальшому відвідувати святині Еллади.

Протягом поїздки, під час звершення Божественної літургії та молебнів паломники підносили молитви за Помісну Православну Церкву України, за мир в Україні, просили молитов у грецького духовенства. Крім цього паломники вшанували пам'ять загиблих у часи другої Світової війни греків, звершивши заупокійну молитву на місці «Калаврійської трагедії», де у 1943-му році від рук нацистів загинули понад тисяча мешканців с. Калавріта. Паломники побували у багатьох визначних монастирях Еллади, помолилися біля мощей святих угодників Божих та причастилися Святих Христових Таїн.

За інформацією прес-служби Вінницько-Барської єпархії



“Новини”

## *Світ і закони змінюються, а Божественні норми є незмінними, – Митрополит Епіфаній*

Блаженний Митрополит Київський і всієї України Епіфаній 6 листопада в Конгрегаційній залі Київської православної богословської академії зустрівся зі студентами юридичного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка і їхнім викладачем, доцентом кафедри історії права та держави Іванною Мацелюх.

На зустрічі також були присутні ректор КПБА протоієрей Олександр Трофимлюк та завідувач кафедри церковно-практичних дисциплін Святослав Чокалюк.

Майбутні юристи вивчають зокрема і церковне право, отож завітали в КПБА, щоб краще познайомитися зі специфікою його викладання в

академії та канонічно-правовими юридичними церковними питаннями.

Під час спілкування було обговорено низку питань, а саме: особливості канонічного права та його співвідношення зі світським законодавством, важливість обізнаності у церковних канонах, діяльність церковного юридичного відділу, процес визнання та становлення Православної Церкви України тощо.

«Змінюється світ, а за ним і світські закони. Однак Божественний Закон є незмінним та істинним. Отже, усі державні і суспільні постанови мають відповідати одвічним Божественим нормам», – сказав Його Блаженство відповідаючи на запитання студентів.



pomisna.info

[www.pomisna.info](http://www.pomisna.info)

## Блаженнійший Митрополит Епіфаній у Дніпрі зустрівся з керівництвом області

Блаженнійший Митрополит Київський і всієї України Епіфаній 25 листопада 2019 року під час архіпастирського візиту в м. Дніпро зустрівся з Головою Дніпропетровської обласної ради Святославом Олійником. Голова обласної ради привітав Його Блаженство на Січеславщині. Сторони обговорили поточну релігійну та міжконфесійну ситуацію в нашій державі, а також процес визнання Православної Церкви України іншими помісними Православними Церквами.

У зустрічі також взяли участь заступник Голови Дніпропетровської облдержадміністрації Ірина Грицай, керівники депутатських фракцій, заступники голови обласної ради, меценат Дніпропетровської єпархії, президент МБФ «Солідарність» Олександр Петровський та волонтер і меценат Еміль Арутюнян.

Його Блаженство супроводжували архієпископ Дніпровський і Криворізький Симеон, єпископ Харківський і Богодухівський Митрофан, єпископ Запорізький і Мелітопольський Фотій та секретар Дніпропетровської єпархії протоієрей Віталій Лопушанський.

Після завершення зустрічі Предстоятель, архієреї ПЦУ, меценати та керівництво області вшанували пам'ять загиблих українських захисників, поклавши квіти на Алеї Пам'яті, що на площі біля обласної ради та державної адміністрації.

[pomisna.info](http://pomisna.info)



# Чи потрібна сильна Україна Заходу



**Колонка  
Івана  
Буртика  
(США)**

Завдяки Конгресових публичних слухань демократичних оскаржувань Американського республиканського Президента Дональда Трампа, деякі народи, мабуть впершепочули про Україну, яка стала центром уваги. А для України ці слухання мають подвійні, як позитивні так і негативні значення. Позитивними можна вважати, що Президент Зеленський не дав ясної відповіді Трампові, що розглянатиме будь які проступки бувшого заступника Президента Америки Джо Байдена. Також, позитивом є і те, що Зеленський змовчав, коли Тромп заблокував схвалену обома Палатами Америки 400 мільонову допомогу для України.

Одним негативом є, що зараз в часі Конгресових слухань, багато згадується про Зеленського причетність у цій афера без його вияснень, що для багатьох

дипломатів не зовсім є зрозуміле. А найважливіше, що уже чуються публичні негативні голоси стосовно допомоги США Україні, і це незаперечно матиме вплив на державних політиків Америки. Зараз, є головне питання, чи демократична партія зможе доказати вину Трампові, що він незаконно вимагав допомоги Зеленського розслідувати його опонента Джова Байдена у виборчому процесі. Є причини сумніватися, бо якщо б навіть доказали вину Трампові на імпічмент то Республіканська Партія не проголосує за, бо то значучо поже пошкодити її у наступних виборах.

Проте треба привітати один Факт, що західні політичні мужі врешті зрозуміли стратегічне положення України на рубежі Заходу і Сходу і, що тільки сильна Україна може бути забороном перед московською агресією, що Україна уже доказала свою зпроможність у війні за останніх 5 літ. Не відомо, чи то за порадою Путіна, чи страх за свої маєтки, що олігарх Коломойський мав відвагу порадити Україні публично, залишити курс на Захід та шукати мирних зв'язків з Москвою, а то свідчить, що Зеленський починає думати самостійно.

*Отож в цій декаді зависла ця чорна хмара у якій рішатиметься доля української нації, чи молодий недосвідчений український Уряд зрозуміє свою історичну місію і зробить мудрий вибір між Заходом а Сходом? Чи без вибору сам занікне і покриється ганьбою на віки. Поки що це питання залишається без відповіді, тільки час покаже.*



“НОВИНИ З ЄПАРХІЇ”

**Єпископ Павло взяв участь в дипломатичному прийомі з нагоди 101-ої річниці відновлення незалежності Республіки Польща**



На запрошення Генерального консула Республіки Польща в Одесі пана Анджея Шмідтке, єпископ Одеський і Балтський Павло взяв участь в урочистому прийомі з нагоди 101-ої річниці відновлення незалежності Республіки Польща, який відбувся в Будинку прийомів Одеської обласної ради.

В урочистостях також взяли участь голова Одеської обласної державної адміністрації Максим Куций, заступник голови Одеської обласної ради Юрій Димчогло, керівники дипломатичних місій акредитованих в Одесі, представники національно-культурних товариств Одещини, духовенство, діячі науки та культури, творча інтелігенція.

Захід розпочався з виконання

державних гімнів Польщі та України і продовжився виступами Генерального консула та високоповажних гостей.

Користуючись приемною нагодою, єпископ Павло побажав вельмишановному пану Генеральному консулу доброго здоров'я і нових успіхів у відповідальній діяльності, а дружньому польському народові – подальших звершень у процесах утвердження відкритого, демократичного суспільства, впевненого і сповненого оптимізму поступу в майбутнє, миру та процвітання.

Керуючого єпархію супроводжував клірик храму святого преподобного Серафима Саровського міста Одеси архімандрит Микита (Сирогеїн).

*romisna.info*



## **Визнання нашої автокефалії з боку Помісних Православних Церков переконливо розвіює міфи, які намагаються проти нас поширювати, – Митрополит Епіфаній**

В двадцять першу неділю після П'ятидесятниці, 10 листопада 2019 року, Блаженніший Митрополит Київський і всієї України Епіфаній звершив Божественну літургію у Свято-Михайлівському Золотоверхому соборі.

Його Блаженству співслужили намісник обителі архієпископ Вишгородський Агапіт, всечесна братія монастиря та запрошене духовенство.

Напередодні, у суботу ввечері, Митрополит Епіфаній відслужив у соборі Всенічне бдіння.

Наприкінці недільного богослужіння Предстоятель помісної Української Православної Церкви виголосив проповідь. У своєму першосвятительському слові Блаженніший владика розкрив зміст і значення сьогоднішнього Євангельського читання та вказав на необхідність молитви й непохитної віри. «Богяклюблячий батько-нашблагодійник і захисник. Якщо ми молимося, якщо маємо тверду віру, то Господь показує, що Він з нами і ми йдемо правильним шляхом», – сказав Митрополит Епіфаній.

«Упродовж останнього місяця наша Церква сподобилася багатьох благодатних дарів. Ми наполегливо прагнемо розбудовувати свою помісну Українську Церкву, але є ті, які не бажають цього і намагаються зробити все, щоб перешкодити нам. Однак ми найперше покладаємо надію на Бога і бачимо, що Господь перемагає. Нещодавно Елладська Православна Церква визнала наш автокефальний статус першою після Вселенського Патріархату. Позавчора ми отримали таке визнання і з боку Олександрійського Патріархату», – додав Його Блаженство.

«Ці визнання свідчать про те, що ми маємо справжню автокефалію і справжню

незалежність. Вони переконливо розвіють міфи, які дехто намагається поширювати серед наших співбратів у інших помісних Православних Церквах, а також і всередині України. Тому ми й надалі, крок за кроком, з Божою допомогою долатимемо перепони, які траплятимуться на шляху становлення Православної Церкви України», – підсумував Предстоятель





**“Актуально”**

## **Держдеп США пов'язав Голодомор і агресію РФ: Москва приречена на провал**

Держдеп США у своїй заяві щодо вшанування жертв Голодомору в Україні пов'язав дії радянського режиму проти українців із сучасною агресією РФ.

українців, які загинули вісімдесят шість років тому під час Голодомору. Ми разом з усім світом пам'ятаємо про невинні жертви часів Голодомору, і запевняємо у своїй підтримці демократичної, заможної та суверенної України.



Як повідомляє "Європейська правда", про це йдеться у відеозверненні речниці Державного департаменту Морган Ортагус, яке поширило посольство США у Києві.

"Цього листопада ми вшановуємо та згадуємо мільйони українців, які загинули 86 років тому під час Голодомору, жахливого голоду, створеного варварською політикою сталінського режиму", - заявила Ортагус. Вона зазначила, що шляхом навмисного захоплення української землі і врожаю та примусової колективізації Радянський союз спричинив масовий голод, загибель і надзвичайні людські страждання.

"Хоч ця жахлива трагедія була однією з найжорстокіших подій ХХ століття, Радянському союзу не вдалося зламати дух українського народу", - підкреслила речниця Державного департаменту США.

Згадуючи про кампанію СРСР проти українців, вона підкреслила, що Москва і нині не полишає спроб руйнувати прагнення українського народу, проте, на переконання Вашингтона, вони не матимуть успіху.

"Тепер Україна знову зазнала нападу. Окупація Криму Росією та її поточна агресія на сході України призвели до близько 13 тисяч загиблих. Навіть зараз Москва намагається маніпулювати і нищити прагнення народу України. Але у своїй підступній кампанії Росія недооцінює стійкість українців їх прагнення кращого майбутнього. Ця кампанія приречена на провал", - заявила Ортагус. Вона підкреслила, що США підтверджують свою підтримку Україні.

"У день, коли весь світ згадує невинних жертв Голодомору, США вчоргове засвідчують свою підтримку демократичній та успішній Україні, захищений у межах міжнародно визнаних кордонів, вільній у визначені власної долі", - додала речница.





## Відбулося засідання Священного Синоду

19 листопада 2019 р. у Конгрегаційній залі Київської православної богословської академії під головуванням Блаженійшого Митрополита Київського і всієї України Епіфанія відбулося засідання Священного Синоду Української Православної Церкви (Православної Церкви України). У засіданні взяли участь усі члени Синоду, окрім почесного Патріарха Філарета, відсутнього без поважної причини.

Синод заслухав повідомлення Блаженійшого Епіфанія, Митрополита Київського і всієї України, про рішення Блаженійшого Папи і Патріарха Олександрійського і всієї Африки Феодора II визнати надану через Синодальний Томос Всесвятійшим Вселенським Патріархом автокефалію Української Церкви та внести для поминання у Диптиху Вселенської Православної Церкви імені Предстоятеля Православної Церкви України. Було висловлено подяку Блаженійшому Патріарху Феодору та братам-ієрархам і констатовано, що між помісною Українською Православною Церквою та Олександрійським Патріархатом встановлене повне церковне спілкування, як між Автокефальними Православними Церквами-Сестрами.

Було утворене Синодальне Управління у справах душпастирства у пенітенціарних закладах, його головою призначений єпископ Дніпровський і Криворізький Симеон, а першим заступником – протоієрей Павло Основенко.



pomisna.info



У зв'язку з рішенням Верховної Ради України про перейменуванням Переяслав-Хмельницький Київської області на м. Переяслав – було змінено архієрейський титул керуючого Переяславсько-Вишневською єпархією з «Переяслав-Хмельницький і Вишневський» на «Переяславський і Вишневський».



У зв'язку з необхідністю, враховуючи побажання тимчасово керуючого Херсонською єпархією архієпископа Клиmenta, архієпископа на спокої Даміана (Замараєва), колишнього Херсонського і Таврійського, а також звернення духовенства Херсонської єпархії, Священний Синод ухвалив рішення про вікарного архієрея Херсонської єпархії з титулом «Генічеський». Таємним голосуванням єпископом Генічеським, вікарієм Херсонської єпархії, було обрано ігумена Никодима (Кулигіна), насельника Михайлівського Золотоверхого монастиря м. Києва. Його наречення на єпископа і хіротонія відбудуться ум. Київі.

Окрім раніше визначених голови та заступників Синодальної Богословсько-літургічної комісії було затверджено склад комісії:

- **protoієрей Ярослав Ощудляк, ректор ЛПБА;**
- **protoієрей Петро Бойко, проректор КПБА;**
- **protoієрей Андрій Дудченко, викладач КПБА – секретар комісії;**
- **protoієрей Василій Кличак, викладач ВПБА;**
- **protoієрей Микола Капітула, викладач РДС;**
- **protoієрей Олег Кожушний, викладач КПБА;**
- **священик Ростислав Воробій;**
- **Володимир Волковський, Інститут філософії НАН України.**

Комісія буде залучати до своєї роботи й інших фахівців.

Священний Синод мав міркування про триваючі гоніння російської окупаційної влади в АР Крим проти Кримської єпархії Православної Церкви України та ухвалив з цього приводу Заяву, засудивши прояви агресивного ставлення окупаційної російської влади у Криму, що є продовженням політики порушення права на свободу совісті. Цю політику вона систематично здійснює з початку окупації та анексії півострова. Від неї страждають не лише громади й вірні Православної Церкви України, але й інші релігійні спільноти, зокрема протестантів та мусульман.

Також Синод заслухав повідомлення митрополита Вінницького і Барського Симеона про паломництво до святынь Греції, яке нещодавно завершилося, та схвалив рішення з окремих організаційних питань.



# ЯК ПОТРІБНО СПОВІДАТИСЯ

Сповідь - це ключ до Небесного Царства і певний шлях до вічного життя. Тож сповідаймося часто, щоб мир Божий завжди перебував із нами!

Нам необхідно часто сповідатися, бо всі ми - грішники і тому потребуємо духовних ліків на душевні рани, а ними є Боже милосердя, яке виливається на наші зболені душі через святу Тайну Покаяння.

Через часту сповідь у душі збільшується освячуюча ласка Божа яка додає нам сили для боротьби "проти духів злоби". Сповідь допомагає нам краще пізнати злобу гріха, додає нам огиди до нього, як до джерела всякого лиха. Сповідь стає сильною охороною проти гріха. Саме через добру сповідь і через повернення Святого Духа наша душа відроджується до Божого життя, бо в ньому ми стаємо знову дітьми Божими. Через гідну сповідь Господь Бог повертає нам також усі наші заслуги і скарби на небі (Мт. 6, 19-21), які ми втрачаємо через смертний гріх.

Перед сповіддю треба примиритися з усіма, прощаючи і просячши прощення. Господь сказав: «Якщо не будете прощати людям гріха їхнього, то й Отець ваш не простить вам гріхів ваших» (Мф. 6:15).  
Приготування до сповіді

## *Що треба зробити, щоб наша сповідь була добра?*

**1. Зробити іспит совісти;**

**2. Збудити в собі жаль за гріхи;**

**3. Постановити поправитися;**

**4 Визнати гріхи перед священиком у сповіді;**

**5. Відбути покуту, яку завдав сповідник.**

## *Як робимо іспит совісти?*

У молитві до Святого Духа «Царю Небесний...» просимо за доброе проведення іспиту совісти і за ласку доброї сповіді.

Опісля пригадуємо собі: коли ми відбули останню важну сповідь, чи не забули якого гріха і чи відбули задану покуту.



Потім переходимо по черзі Заповіді Божі і церковні та різні роди гріхів, і застновляємося, чи ми не провинилися проти котроїсь заповіді словом, ділом, думкою, або залишенням доброго діла. При тяжких гріхах треба пригадати собі їх число, а якщо це неможливе, тоді бодай приблизно, як часто на тиждень, на місяць, на рік ми їх допускалися. До того ж треба собі пригадати обставини, час, місце, ціль, а також особи й середовище, серед якого ми гріх учинили, бо бувають такі обставини, що змінюють рід гріха, або з легкого роблять гріх тяжкий.

Коли ми пригадали собі всі гріхи, тоді збуджуємо в душі щирий жаль за них і постанову поправи, а відтак можемо вже приступити до сповіді.



## Чи іспит совісти робимо тільки перед сповіддю?

Добрий християнин робить іспит совісти щовечора, поки піде на спочинок, бо кожної хвилини треба бути готовим на смерть. Такий вечірній іспит совісти показує нам правдивий образ нашої душі і справжню нашу вартість перед Богом.

### Що значить жалувати за гріхи?

Жалувати за гріхи значить збудити в душі біль (не тільки казати словами), що ми Бога зневажили, і відчути обидження до своїх гріхів. Досконалий жаль походить з любові до Бога, що Його ми зневажали, і до Ісуса Христа, якого своїм гріхом ми розпинаємо, як каже се. Павло. Жаль, однак, є недосконалий, коли жаліємо тільки тому, що ми через гріх втратили небо, а заслужили собі на пекло.

Чи сповідь є важна, якщо ми навмисна затаїли тяжкий гріх? Така сповідь є неважна, і через неї допускаємося нового, дуже тяжкого гріха: святотатства.

Що робимо, коли ми забули визнати тяжкий гріх на сповіді?

У такім випадку сповідь є важна, і

ми не маємо обов'язку її другий раз повторяти. Вистачає, як ми той гріх визнаємо на нашій наступній сповіді.

### Сповідь

Роблю знак хреста і вітаю  
отця сповідника словами:  
Слава Ісусу Христу!  
Останній раз сповідався(сповідалася)  
(тут кажу коли). Зневажив  
(зневажила)Бога такими гріхами...  
Вичисляю гріхи, так як я їх  
собі пригадав (пригадала) в  
іспиті совісти. Відтак кажу:  
Жалую з цілого серця, що, я своїми  
гріхами зневажив (зневажила) Бога.

Священик подає мені науку і  
завдає покуту. Відтак подає мені  
розвіщення, а я, хрестячись, молюся:  
Боже, милостивий будь  
мені, грішному (грішній).  
Боже, очисти мої гріхи і помилуй мене.  
Без числа нагрішив (нагрішила)  
я. Господи, прости мені.  
Коли священик уже дав розвіщення,  
роблю знак хреста і, дякуючи,  
відходжу та відбуваю покуту.





## Митрополит Епіфаній зустрівся з віце-прем'єр-міністром з питань європейської і євроатлантичної інтеграції



Блаженніший Митрополит Київський і всієї України Епіфаній 13 листопада 2019 року зустрівся з Віце-прем'єр-міністром України з питань європейської і євроатлантичної інтеграції Дмитром Кулебою.

В зустрічі також взяв участь заступник голови Управління зовнішніх церковних зв'язків архієпископ Чернігівський і Ніжинський Євстратій.

Сторони поспілкувалися з приводу низки актуальних питань, що становлять спільний інтерес.

Зокрема, було обговорено співпрацю у просвітницьких проектах, важливість дотримання європейського вектору розвитку задля становлення України, як розвиненої, демократичної держави, а також протидію інформаційним викликам і пропаганді. Окрім того, Предстоятель помісної Української Православної Церкви розповів високоповажному гостю про динамічний розвиток Православної Церкви України та визнання нашої автокефалії з боку Помісних Православних Церков світу.

«Від тих, хто намагається завадити консолідації православних навколо Київського престолу, зростанню нашої Церкви та піднесення України на міжнародній арені, поширюється пропаганда, але ми виваженими кроками впевнено прямуємо до великої мети і з Божою допомогою досягнемо її», – сказав Митрополит Епіфаній.

Також він побажав успіхів Дмитру Кулебі в його діяльності на новій посаді.

[pomisna.info](http://pomisna.info)



## **Молитва Блаженнішого Любомира за жертв Голодомору**

Господи Боже наш! Ми сходимося в цей день, щоб вшанувати пам'ять рідних нам людей, яким через голод відібрали Твій дар життя. Дуже мало можемо для них зробити - хіба згадати їх, поручити їхні прискорбні душі Твоєму Милосердю та схилити голову перед їхнім терпінням. Але просимо Тебе сьогодні, щоб ми могли почути те, що вони своєю жертвою хочуть нам засвідчити, а саме, що такі трагедії - народовбивства, геноциди та інші злочини проти людства, можуть ставатися.

В минулому столітті їх було чимало, але цей наш чисельно усіх їх перевищив. Невинні жертви Голодомору голосять до нас, що як довго люди не схочуть слухати Твоєї спасенної науки, буде спокуса тоталітарними і насильницькими засобами розв'язувати справи людського життя. Ми прохаємо Тебе сьогодні для себе і для грядущих поколінь про дар чуйності, щоб таку спокусу вчасно спостерегти, про відвагу її нап'ятнувати та про силу її протистояти, а понад усе прохаємо Тебе: наповни наші і всіх людей серця тими чеснотами і благодатями, які потрібні, щоб та жахлива спокуса стала неможливою.

Господи Боже! За заступництвом Пресвятої Богородиці та всіх святих, яких видала наша Українська Земля, помилуй нас! Господи помилуй!

Господи помилуй! Господи помилуй!

### **РЕКЛАМА**

**Швидко**

**Зручно**

**ПРЯМО В РУКИ**

Найшвидший і найбільш надійний посилковий сервіс до України та країн СНД. Порівняйте терміни доставки пакунків через компанію MICT з іншими компаніями і переконайтесь в цьому самі.

- **ДОСТАВКА КОРАБЛЕМ**  
В Україну: 30-40 днів  
В Москву: 30-40 днів  
В Ст. Петербург: 35-45 днів  
Решта регіонів на [www.meest.us](http://www.meest.us)
- **ВІДПРАВКА АВІА І МОРСЬКИХ ВАНТАЖІВ**
- **ДОСТАВКА АВТОМОБІЛІВ У КОНТЕЙНЕРАХ**
- **УПАКОВКА І СТРАХУВАННЯ**
- **ПЕРЕКАЗ ГРОШЕЙ ЗА НАЙНИЖЧИМИ ЦІНАМИ**

**EКСПРЕС ДОСТАВКА ПОСИЛОК:**  
В Україну: 3-5 робочих днів  
В Москву: 5-7 робочих днів

**1-800-288-9949 [www.meest.us](http://www.meest.us)**

Marketing and design by [imaginestudio.com](#)

Редактує колегія. Адреса бюлетня "НЦ КП"

Адреса редакції

а/с № 791, 49008 м. Дніпро, Україна

Телефон: (050) 340 - 28 - 27

e-mail: [fidelsukhonis@gmail.com](mailto:fidelsukhonis@gmail.com)

Представництво за кордоном:

У США та Канаді: Mr. V. Babanskyj, 74 Oakridge,  
Watchung, N.J. 07069, USA;

**borysten.com.ua** - архів бюллетнів  
**CatArt Верстка та дизайн**

Підписано до друку 17.02.2016  
Папір офсетний. Друк цифровий  
Видавець ФОП Озеров Г.В.  
м.Харків, вул.Університетська, 3, кв.9  
**Свідоцтво про державну реєстрацію**  
**№ 818604 від 02.03.2000**